საქართველოს სტრატეგიული კვლევებისა და განვითარების ცენტრი
CENTRE FOR STATEGIC RESEARCH AND DEVELOPMENT OF GEORGIA
ჩვენ 20 წლის ვართ / CSRDG is 20 years old

№2- 931 21.11.2016

მომხმარებელი.ge საკითხს აშუქებს
www.moxmarebeli.ge

შპს „ბანა თოის"-ს

მოგმართავთ იმასთან დაკავშირებით, რომ 2016 წლის 31 ოქტომბერს, მაღაზიაში შპს „ბანა თოის" ვაჟა-ფსაველას გამზ. 13) შევიძინეთ თოჯინა პრინცესები დისნეის „Fashion Beautiful" , რომელიც გავგზავნეთ გერმანიაში სათამაშოების უსაფრთხოების შემმოწმებელ აკრედიტებულ ლაბორატორიაში, რომელსაც უსაფრთხოების რამოდენიმე ქიმიური მახასიათებლის შემოწმება ვთხოვეთ.

ლაბორატორიიდან მიღებული პასუხის მიხედვით (თან ახლავს) თოჯინაში აღმოჩნდა დიდი ოდენობით მავნე ნივთიერება დი-2-ეთილჰექსილფტალატი (DEHP), რომელიც ჯანმრთელობისთვის საზიანოა, რის გამოც მისი სათამაშოებში გამოყენება ევროკავშირში აკრძალულია. აღნიშნული გარემოება ნიშნავს იმას, რომ სათამაშოების შეფუთვაზე მითითებული CE ნიშანი, რომელიც პროდუქტის მახასიათებლების ევროკავშირის მოთხოვნებთან შესაბამისობაზე მიუთითებს, მცდარია.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ შემოწმების შედეგები.

გთხოვთ აგრეთვე გაითვალისწინოთ, რომ საქართველოს კანონმდებლობით, მომხმარებლისათვის ქართულ ენაზე ხელმისაწვდომი უნდა იყოს რეალიზაციაში განთავსებულ საქონელის საფირმო სახელწოდება და მისამართი.

გაცნობებთ აგრეთვე, რომ ინფორმაცია აღწერილი ფაქტის შესახებ გაშუქდა ჩვენს ვებ-პორტალზე www.momxmarebeli.ge. იმისთვის, რომ ასეთმა გაშუქებამ თქვენი ბიზნეს-ინტერესები უსამართლოდ არ დააზიანოს, ჩვენ გაძლევთ საშუალებას დაიცვათ თქვენი ინტერესები შემდეგი შესაძლებლობებით:

- თუ თქვენ მიგაჩნიათ, რომ ვებ-პორტალზე გაშუქებული ფაქტი მცდარია, თქვენ შეგიძლიათ გამოთქვათ ეს მოსაზრება იქვე, იმავე სტატიაზე კომენტარების საშუალებით. კომენტართან ერთად შეგიძლიათ ატვირთოთ თქვენი სისწორის დამადასტურებელი დოკუმენტები, ფოტოები ან ვებ-ლინქები _ ჩვენ ვუზრუნველყოფთ,

ქ. თბილისი, 0177, დელისის I შესახვევი 5ა
ტელ/ფაქსი: (995 32) 2399019, 2399018 ელ.ფოსტა: office@csrdg.ge http://www.csrdg.ge
5a Delisi 1st Lane., 0177 Tbilisi / Georgia
Tel./Fax: (995 32) 2399019, 2399018 E-mail: office@csrdg.ge http://www.csrdg.ge

საკითხს აშუქებს მომხმარებელი.ge
www.moxmarebeli.ge

რომ თქვენს მიერ ატვირთული მთელი ინფორმაცია უცვლელად, და ჩვენს მიერ გაშუქებული ინფორმაციის თანაბრად, იყოს ხელმისაწვდომი მომხმარებლებისთვის;

- თუკი ჩვენს მიერ აღწერილ გარემოებას ეთანხმებით, მაგრამ იგი უკვე გამოასწორეთ, ჩვენ მზად ვართ იგივე მეთოდით გავაშუქოთ ეს გარემოება.

ამავე დროს, გთხოვთ, ჩვენთან ურთიერთობაში შემოიფარგლოთ მხოლოდ გამჭვირვალე მეთოდებით: www.momxmarebeli.ge ვებ-პორტალზე ან ფეისბუქის შესაბამის გვერდზე (http://www.facebook.com/momxmarebeli.ge) კომენტირებით, ან მომხმარებელთა უფლებების დაცვის ცხელ ხაზზე (219-42-42) დარეკვით (ცხელ ხაზზე შემოსული ყველა ზარი აღირიცხება და ყველა საუბარი იწერება).

პატივისცემით,

ლია თოდუა

პროგრამის დირექტორი

შპს ბანა [illegible]
ვაჟა-ფშაველას გამზ. 13
ს/ნ: 405094767
მოლარე 01 01
განყოფილება 01 16.00 A
ჯამი: ₾16.00
ნაღდი ₾16.00
01 ცალი
გმადლობთ!
002170 31-10-2016 14:29
DY00055723 FM00270328

1	სასაქონლო ზედნადები #	ელ- 0270485792

31/10/2016
(რიცხვი, თვე, წელი)

3	15:56:46

დრო (საათი, წუთი)

(დღგ-ს გადამხდელი)

	405094767
...ბა,ან სახელი და	საიდენტიფიკაციო/პირადი ნომერი

5	ფონდი საქართველოს სტრატეგიული კვლევებისა და განვითარების ცენტრი	204873618
	მყიდველის (მიმღების) დასახელება,ან სახელი და გვარი	საიდენტიფიკაციო / პირადი ნომერი

...სპორტირების გარეშე

7	ქ. თბილისი, ვაჟა-ფშაველას 13

ტრანსპორტირების დაწყების ადგილი (მისამართი)

8	X

ტრანსპორტირების დასრულების ადგილი (მისამართი)

9	

ტრანსპორტირების სახე

10	X

სატრანსპორტო საშუალების სახელმწიფო ნომერი

მისაბმელი

11	სატრანსპორტო საშუალების მძღოლის პირადი ნომერი	X

12	გამყიდველის(გამგზავნის)/მყიდველის(მიმღების) მიერ გაწეული ტრანსპორტირების ხარჯი

თანხა ლარებში

სასაქონლო ზედნადების ცხრილი

#	საქონლის დასახელება	საქონლის კოდი	საქონლის ზომის ერთეული	საქონლის რაოდენობა	საქონლის ერთეულის ფასი*	საქონლის ფასი *
1	პრინცესები დისნეის	3040165	ცალი	2.0000	8.0000	16.0000

13	16 - თექვსმეტი ლარი და ნული თეთრი

მიწოდებული საქონლის მთლიანი თანხა (ციფრებით და სიტყვიერად)

14	

გამყიდველი (გამგზავნი)/საქონლის ჩაბარებაზე უფლებამოსილი პირი (თანამდებობა, სახელი და გვარი)

15	

მყიდველი (მიმღები)/საქონლის მიღებაზე უფლებამოსილი პირი (თანამდებობა, სახელი და გვარი)

16	

ხელმოწერა

17	

ხელმოწერა

18	მიწოდებული საქონლის ჩაბარების	31/10/2016	15:56:46
		თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)	დრო (საათი, წუთი)

19	

შენიშვნა: * დღგ-ს გადამხდელისათვის დღგ-ს ჩათვლით, აქციზის გადამხდელისათვის აქციზურ საქონელზე, დღგ-ს და აქციზის ჩათვლით

ამობეჭდვის თარიღი 01/11/2016, 10:59:36

6

eurofins
Consumer Product Testing

Eurofins Consumer Product Testing GmbH
Am Neuländer Gewerbepark 4
D-21079 Hamburg
GERMANY

Tel: +49 40 49294 6900
Fax: +49 40 49294 6800

ProductTesting-HH@eurofins.com
www.product-testing.eurofins.com

Eurofins CPT GmbH · Am Neuländer Gewerbepark 4 · D-21079 Hamburg
The Centre for Strategic Research and Development of Georgia
attn. Ms. Lia Todua
5a Delisi 1st Lane
0177 Tbilisi
GEORGIEN

Person in charge Mrs J. Wissel
Client support Mrs J. Wissel

Report date 15.11.2016

Analytical report AR-16-JR-020695-01

Sample Code 799-2016-00091111

Reference	Doll "Fashion, Happy girl"
Number of received Samples	1
Ordered by	Ms. Lia Todua
Submitted by	Ms. Lia Todua
Carrier	DHL
Reception date	03.11.2016
Packaging	cardboard box
Start/end of analyses	04.11.2016 / 14.11.2016

TEST RESULTS

Physical-chemical Analysis

3 major components

FIN1C **Microwave decomposition (#)**			
Method: PV 01185, Digestion (microwave)			
Microwave decomposition	Done		
JR0WG **Cadmium (Cd) (#)**			
Method: PV 01184, ICP-MS			
Cadmium (Cd)	<0.1	*	mg/kg
JJ05S **Phthalate, all + DEHA (#)**			
Method: Internal method, PV 00694, GC-MS			
Phthalic acid, bis-2-ethylhexyl ester (DEHP)	40023		mg/kg
Phthalic acid, bis-n-octyl ester (DnOP)	<1	*	mg/kg
Phthalic acid, bis-methyl ester (DMP)	<1	*	mg/kg
Phthalic acid, bis-iso-nonyl ester (DINP)	<10	*	mg/kg
Phthalic acid, bis-ethyl ester (DEP)	<1	*	mg/kg
Phthalic acid, benzylbutyl ester (BBP)	<1	*	mg/kg
Phthalic acid, bis-butyl ester (DBP)	144		mg/kg
Phthalic acid, bis-iso-butyl ester (DiBP)	21		mg/kg
Adipatic acid, bis-2-ethylhexyl ester (DEHA)	18		mg/kg
Phthalic acid, bis-iso-decyl ester (DIDP)	<10	*	mg/kg

* = Below indicated quantification level

(#) = Eurofins Consumer Product Testing (Hamburg) is accredited for this test.

The results of examination refer exclusively to the checked samples.
Duplicates - even in parts - must be authorized by the test laboratory in written form.
Eurofins CPT GmbH · Am Neuländer Gewerbepark 4 · D-21079 Hamburg
Place of execution and place of jurisdiction is Hamburg Registered Office: Hamburg - lower district court Hamburg HRB 103427 Commercial Register: Amtsgericht Hamburg HRB 103427
General Manager: Thomas Herrmann (Dipl.-Ing.)
Our General Terms & Conditions of Sales are applicable - All contracts will be carried out in accordance with our General Terms and Conditions (GTC).
VAT No.: DE 258 239 846
BLZ: 250 500 00, Kto.-Nr.: 199 917 246
IBAN: DE 67 2505 0000 0199 9172 46
SWIFT: NOLA DE 2HXXX
Ust ID Nr: DE 258 239 846

Our General Terms & Conditions, available upon request and online at http://www.eurofins.de/lebensmittel/kontakt/avb.aspx, shall apply.

ilac-MRA DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-14435-01-00

Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH akkreditiertes Prüflaboratorium

DIN EN ISO/IEC 17025:2005

Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren

eurofins | Consumer Product Testing

Analytical report AR-16-JR-020695-01
Sample Code 799-2016-00091111

JUDGEMENT

REACH Regulation 1907/2006
Cadmium Gesamtgehalt: Limit 100 mg/kg / PASS
Phthalates: limit ≤ 0,1% by weight (1000 mg/kg) / **FAIL**

Particulary the Phthalate DEHP exceed the limit.

Remark: the tested components were chosen by the customer. Composite sample test results might vary from single sample test results.

Stated results and evaluations are solely related to tested items and as far as applicable to composite samples. **Findings do not comply with the above stated requirements and recommendations.**

Signature Wissel
Analytical Service Manager (Jana Wissel)

The results of examination refer exclusively to the checked samples.
Duplicates - even in parts - must be authorized by the test laboratory in written form.
Eurofins CPT GmbH · Am Neuländer Gewerbepark 4 · D-21079 Hamburg
Place of execution and place of jurisdiction is Hamburg Registered Office: Hamburg - lower district court Hamburg HRB 103427 Commercial Register: Amtsgericht Hamburg HRB 103427
General Manager: Thomas Herrmann (Dipl.-Ing.)
Our General Terms & Conditions of Sales are applicable - All contracts will be carried out in accordance with our General Terms and Conditions (GTC).
VAT No.: DE 258 239 846
BLZ: 250 500 00, Kto.-Nr.: 199 917 246
IBAN: DE 67 2505 0000 0199 9172 46
SWIFT: NOLA DE 2HXXX
Ust ID Nr: DE 258 239 846

Our General Terms & Conditions, available upon request and online at http://www.eurofins.de/lebensmittel/kontakt/avb.aspx, shall apply.

ilac-MRA DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-14435-01-00

Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH akkreditiertes Prüflaboratorium

DIN EN ISO/IEC 17025:2005

Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren

Bildanhang zu Prüfbericht: AR-16-JR-020695-01
Proben-Nummer: 799-2016-00091111

Doll "Fashion, Happy girl"